



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC/Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Defence Science Projects Division/Division des projets  
des sciences de la défense

Les Terrasses de la Chaudière

10, rue Wellington, 4e étage

Gatineau

Quebec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Arti. Intell & Mac. L.R&D Services	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6399-19KH95/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W6399-19KH95	<b>Date</b> 2020-07-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$SL-014-38055	
<b>File No. - N° de dossier</b> 014sl.W6399-19KH95	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Jean-Philippe Veilleux	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 014sl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 297-4403 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE National Defence Headquarters MGen George R. Pearkes Bldg. 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A0K2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W6399-19KH95/B  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W6399-19KH95

Amd. No. - N° de la modif.  
005  
File No. - N° du dossier  
014sl.W6399-19KH95

Buyer ID - Id de l'acheteur  
014sl  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**LA MODIFICATION 005 À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS (DP) W6399-19KH95/B, DONT LA DATE DE CLOTÛRE EST LE 21 AOÛT 2020 À 14:00 HAE, EST SOULEVÉE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS SOUMISES PAR DES SOUMISSIONNAIRES.**

QUESTION 1 :

Pour le critère technique obligatoire : Scientifique principal ou chercheur scientifique principal – TO4B, un doctorat ainsi que 10 ans d'expérience dans les 15 dernières années sont exigés.

Est-ce qu'une maîtrise en science ou en génie avec l'équivalent de 15 ans d'expérience (Dans un environnement de R&D) dans les 20 dernières années pourrait être considérée comme satisfaisant aux exigences du critère TO4B – Scientifique principal ou chercheur scientifique principal ?

RÉPONSE 1 :

Afin de maintenir l'équité dans le processus d'évaluation, les personnes titulaires d'un diplôme de maîtrise seront considérées pour le critère TO4A - Scientifique ou chercheur scientifique seulement.

QUESTION 2 :

Notre compréhension de votre réponse à la Q1 dans la modification 004 de la DP est que si nous proposons 7 personnes pour la catégorie « Support technique » ou pour la catégorie « Support scientifique », le MDN les évaluera du haut au bas de la liste fournie jusqu'à ce qu'il rencontre l'exigence de 5 ressources répondant aux critères obligatoires de cette catégorie, ou qu'il atteigne la dernière ressource de cette liste. Si, à la fin de la liste fournie, le MDN ne peut confirmer qu'au moins 5 ressources sont conformes aux exigences obligatoires de la catégorie de travail, le soumissionnaire échoue le critère obligatoire. Pouvez-vous confirmer que notre raisonnement est le bon ?

RÉPONSE 2 :

Oui, le raisonnement est exact.

**TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DE LA DEMANDE DE PROPOSITIONS  
DEMEURENT INCHANGÉES.**